BAKA!

VISCANS Scanlations

Village Idiot Scanlations

VI STAFFS

ISBN 985-7-08-860143-9 C9981 FOR-FREE

9857088601439

2008067397713

TRANSLATIONS:	ALPHABET
PROOFREADING:	AURION,
CLEANER:	CHERRY BOI
TYPESETTER:	IRC
QUALITY CHECKING:	AURION

VILLAGE IDIOT SCANLATIONS OR "VISCANS" HAS BEEN AROUND SINCE 2008, WE'RE HERE TO TRANSLATE THE MANGA WE THINK ARE INTERESTING AND THAT WE WANT TO SHARE WITH THE COMMUNITY. WE'RE A FUN GROUP OF PEOPLE WITH A WIDE VARIETY OF BACKGROUNDS WHO ALL LOVE MANGA, AND AND WE'RE PRETTY FUN TO TALK TO, SO DROP BY OUR IRC!

***VISCANS* IS RECRUITING!**

WE'RE IN NEED OF ALL POSITIONS TO HELP US GET NEW PROJECTS OFF THE GROUND, AND OF COURSE SPEED UP ALL RELEASES. SO, IF YOU ENJOY SHOUNEN OR SEINEN (AND ONE ODDLY SHOUJOU-ISH PROJECT), AND HAVE SKILLS IN ***TRANSLATING***, PHOTOSHOP (***CLEANING*** OR ***TYPESETTING***), OR THE ***ENGLISH LANGUAGE***, APPLY ON THE FORUMS NOW!

village idiot scanlations

WEBSITE:
HTTP://VI-SCANS.COM/

IRC ADDRESS:
#VISCANS@IRC.IRCHIGHWAY.NET

READ AT:
HTTP://WWW.BATOTO.COM/GROUP/_/V/VILLAGE-IDIOT-855

look so sad...?

Why does her face

DATE A LIVE

デート・ア・ライブ

DATE 02 METHOD

漫画:ringo　原作:橘公司(たちばなこうじ)　キャラクター原案:つなこ

チカ

What's... that...?

!?

バシュッ

What the...

!

Tobiiti...

Ori-
gami...?

What's that... you're wearing...?

Sidhou?

Itsuka...

ｸﾞｯ…

What is going on here...?
CHA!!

!?

CHA LA!!

CHA LA!!

WAIT...

WAIT A MINUTE...!

Ah...

GYAAAAAA AAAH!!!

Crap...

Koto...
ri...

ううおおお

As ex-
pected of
an AST.

That
was
good.

But...

she's
still helpless
against the
spirits, isn't
she?

NGHHH!

While what you say is correct,

it's also true that we cannot do a single thing either.

.....

But I'm still happy~

Ouch...

I've grown bored of simply observing.

I know without having you tell me.

The Rounds have finally given us permission.

We're commencing the plan.

Then...

Yes.

That reminds me,

how's our all-important *secret weapon* doing?

I've been calling him for a while now, but he isn't picking up.

Let's take a look...

Ah.

What's wrong?

Com-mander...

that.

Per-fect.

ポカン…

Go recover him.

Under-stood.

...Who's there?

Finally... finally we meet.

...What?

It's been so long...

It feels nostalgic... where have I heard this before...

But... wait a little longer.

Hm?

We won't be separated again... I definitely won't make another mistake.

Hm?

You're awake?

!?

GYAAAAH

Please don't make such a loud noise.

My ears are ringing

WH-WH-WH-WHO ARE YOU...?!

Hm? Ah,

I'm the analysis officer here, Murasame Reine.

Nice to meet you.

Where am I...?

Um...

so I have to take care of you.

Unfortunately our medical officer is absent today,

ｽﾔｽﾔ

.....

Um...

That's right... I was ..

She fell asleep?! Did she just fall asleep?!

Ah.

What is it?

What's... that?

This is the sickbay on board The <Fraxinus>.

Wait, uncon-scious...?

You were un-conscious so we brought you here.

Kotori...!

Oh yeah!

Kotori... my little sister...!

I need to go find her...!

Come with me and we'll solve that problem as well.

There's someone that I want you to meet.

But wait...!

There's no doubt you have a lot on your mind right now,

but I've never been good at explaining things,

so please save your questions for that person.

Also, we lost your slippers you were wearing while retrieving you, so please use those instead.

Also,

eh?

Eh?

Where...?

Amazing...

Wow...

ぺた

ぺた

ぺた

For more specifics...

The <Fraxinus>.

um...

What is this place? It puts the ones in space operas to shame...

I haven't been getting much sleep lately.

Ah, I'm sorry.

EEEEEEHH?! HEY?!

Excuse me.

It's time for my medicine.

When was the last time you slept...?

Somewhere around thirty years ago?

THAT'S ON A TOTALLY DIFFERENT SCALE!!

What... kind of medicine was that...?

They were all sleeping pills.

You'll die! It's not a laughing matter either!!

!?

What...

Well, it's the truth that I can't remember the last time I slept.

We're here. Come in.

Right...

What... is this place?

It's like something out of a movie...

I've brought him.

The Fraxinus' command center.

Hello.

Com-
mander,

Analysis
Officer Mu-
rasame has
returned.

I'm the vice commander here, Kan-
nazuki.

It's a pleasure to make your acquain-
tance.

So formal...

Right...
Hello...

You're...!

and...

Welcome back Reine,

Welcome to <Ratatoskr>,

Sidhou.

Koto... ri...?

JGSDF - Camp Tenguu

*JGSDF = Japan Ground Se f-Defense Force

Terri-tory, releas-ing.

ｲﾂｶ

Disconnect-ing the wizard!

Unit released!

Connecting cable #3!

Where's the recovery team?!

I didn't want to meet in a place like that...

What was he doing there...?

...Itsuka Sidhou.

Stretcher coming through!

Make a path!!

Get the medical unit!

To sickbay, now!

ガラガラガラガラガラガラガラガラガラガラガラガラ

That woman...

I swear... I am going to kill her...!

ガラ

Damn it...!

Damn it...!

ガラ

ガラ

ガラ

ガラ

Good work.

I'm fine.

You can't move well for a while after using the Realiser, right?

Can you manage?

No, I didn't repel her.

You did a good job repelling the enemy again this time.

Even if you didn't,

I've gotta report that you did to the higher-ups, otherwise our budget's going to drop.

You're doing a great job under these circumstances, with our ace gone.

If it weren't for you, I'd be inclined to be more than just a few cynical.

Don't make such a scary face

I'm praying you here

But hey,

you've been forcing yourself too much recently.

Do you want to die that badly?

Minimize the damage the best you can, and then get out of there as quick as you can.

Disasters with intelligence.

Those are monsters you're up against.

No,

to defeat the spirits, that is the duty of the "AST".

That's our-

.....

I will

defeat the spirits.

Got it? Master Sergeant Tobiiti...

But if you disobey your orders while on the battlefield, you'll be dropped from the squad.

I don't intend on intervening with your personal reasons,

カタ

Captain Kusakabe.

Yes ma'am.

.....

So.

ペラ ペラ ペラ

So, next up...

If we hadn't recovered you, you would probably be dead two or three times by now.

You got yourself into a pretty big mess there.

Wai...

wait a second...!

You could feel a little more privileged.

Yes? What? You do realize that the commander is explaining all this to you personally.

This here is a monster we call a spirit,

and that is the AST.

They're JGSDF's Anti Spirit Team.

Anti Spirit Team

You are Kotori... right...?

You were okay?

My little sister wouldn't call me by my name...

.....

I always thought you sucked at remembering things, but I didn't think it was this bad.

Have you forgotten your own little sister's face, Sido?

Oh my,

I'm so lost already that...

my brain's a Croco-dile Panic game...

Man, it's like...

ガリ ガリ ガリ

Calm down.

If you can't come to understand it, there's no way I can explain anything either.

Right

Kanna-zuki

What are you doing here?!

Where are we?! Who are these people?!

And...

Ummm... you called it... a spirit?

Okay. What's this?

Cor-rect.

She is something that does not exist in our world.

Unidentifiable monsters that appear at irregular intervals.

You still don't understand?

The scale's too big, so I'm still not quite sure...

.....

And when they do,

regardless of their own will, the sur-rounding area is blown to pieces.

What...?!

are the aftereffects of when a spirit appears in our world.

The phenomenon we call "space-quakes"

That means...

but large ones can open a hole in an entire continent.

There are small ones of just a few meters,

The scale of one varies though.

If the explosion this time were a little bigger,

you might have been caught in it, you know?

The Great Eurasian Air Disaster was...

You were lucky, Sidhou.

Are you crazy?

Did you want to die?

what were you doing outside when the all the warning alarms were blaring?

Besides,

No, that's not... I saw the GPS

and it said you were here...

Eh...

Huh?

It'd be quicker for me to show you.

How dumb do you think I am, stupid brother?

You probably thought that I couldn't escape or I dropped my phone, right?

Eh...

But...

We are currently 15,000 meters above Tenguu City.

I'm guessing we're right about where the restaurant we were planning to meet at is.

Th... then we are...

WHA...!

WHAT THE HECK?!

The <Fraxinus> is an airship.

A... air-ship...?

Why are you in something like this...?

Is that some kind of santa hat?

Um... Kotori-san...

Still, a phone's positioning information was a blind spot. I let my guard down because the Realizer has invisibility camouflage and auto-avoidance. I'll need prepare a counter-measure later.

Ah, don't worry about it. I don't expect you to under-stand, Shidou.

TL. Apparently it's a common misconception that Kani Miso (Crab miso) is made with crab brain.

Kanna-zuki.

Yes.

Com-mander,

Crab miso isn't made with the brain but with the internal organs.

After all, your brain would lose to a horsehair crab's in terms of price per gram.

Even a chicken can re-member things for up to three steps!!

Didn't I say that I would explain things one thing at a time?!

Mmm...

Even more of an EHHHH?!!

Thank you very much?!

GPHH!!

EHH?!

Eh?!!

A squad who deal with spirits at the scene as they appear.

Deal with?

Anti Sprit Team

Next,

AST

Anti Sprit Tea

In short,

they kill them.

ドン

That's right.

Kill...?

ドクン

ドクン

Why...?

ドクン

ギュ…

Well, if you think about it normally,

it's probably best having them dead.

Why?

But there have been countless aerial disasters resulting from firefights with the AST afterwards.

Well, that's limited to the explosion from when they appear.

that space-quakes aren't caused out of a spirit's will...

I mean, you said...

However, that is nothing more than a guess.

It might be that even if the AST does nothing,

the spirits would happily start their destructive activities.

Isn't that... because those AST guys attacked them...?

That might be so.

Your proof?

That...

probably won't happen...

Someone who enjoys destroy things...

wouldn't make a face like that.

That doesn't mean you need to kill them...

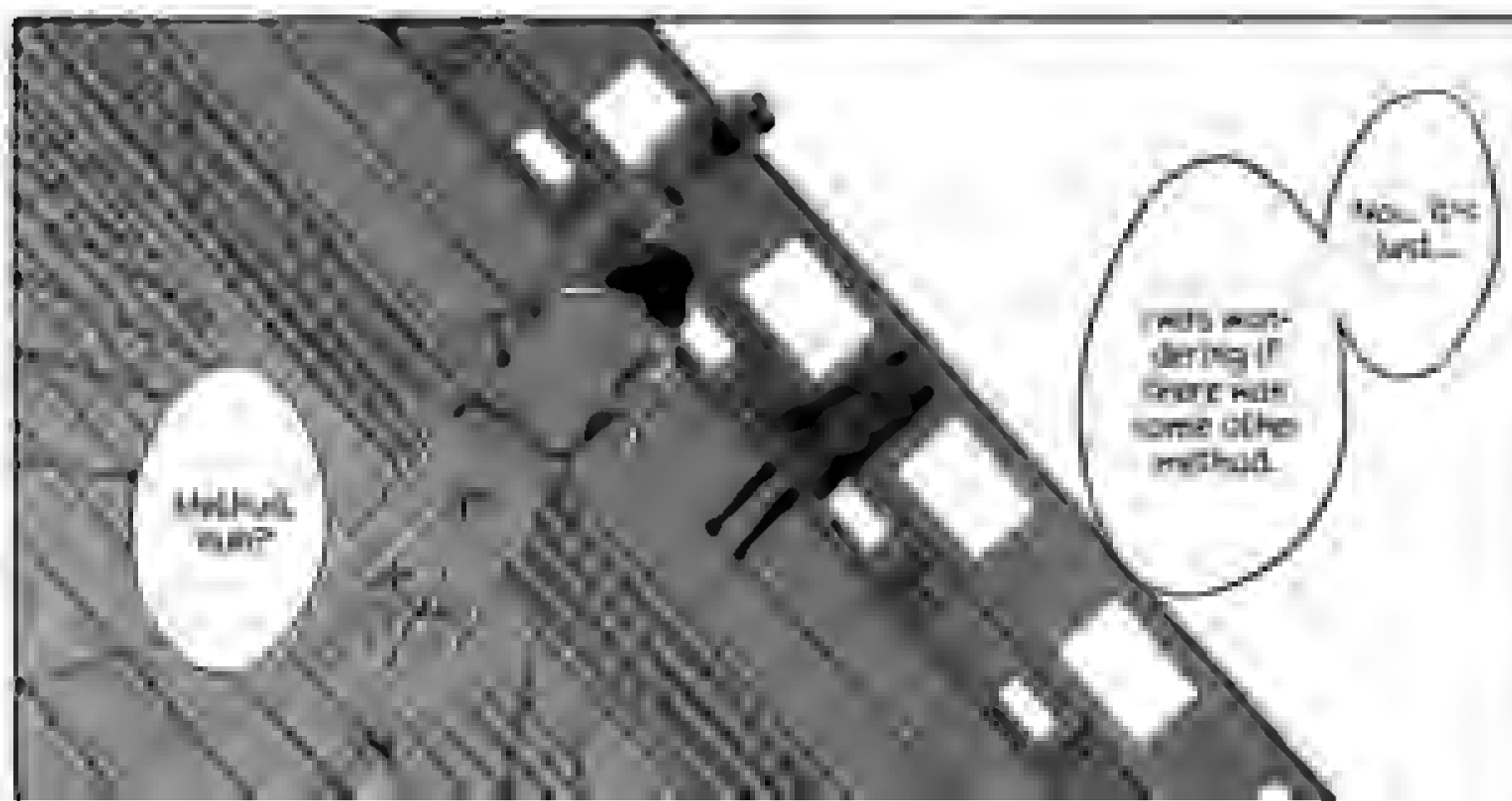
But we can't leave them alone just because we pity them.

I understand where you're coming from, Shidou.

And yet...

It's happens against their own will, right?!

You've only met one for a few minutes, and on top of that she almost killed you.
You seem to be rather supportive of the spirits.
Could it be that you've fallen for her?


Method man?
I was wondering if there was some other method.
No... the last...

CRUNCH

Well...

Then let's hear it,

what other methods do you think there are?

CRUNCH CRUNCH CRUNCH

if we don't even sit down and talk with them...!

A...

Anyway,

There's no way we'll ever find one...

Then help us.

にてお。

I'm saying that the entire <Ratatoskr> organisation

will stand behind you and support you.

.....

Huh?

Listen carefully,

There are basically two ways of coping with spirits.

The other,

One, the way AST do it.

The method of striking at them hard and annihilating them.

how did it come to such an organization supporting me?!

Wait wait wait wait wait wait,

A new lollipop

Or rather, you've got the whole idea wrong.

This entire place was created for Sidhou's sake in the first place.

* Shidou

For my sake?!

Perhaps it would be more accurate to say that we'll act as mediators to help you solve the problem.

the method of conversation!

<Ratatoskr> is an organization formed for the purpose of resolving such issues through conversation!

THAT'S NOT AN EXPLANATION!!

Be-cause you're special.

All these people here were gathered for my sake?!

Wait, why me?!

Either way, we can't get anything done without you.

What's the problem anyway?

We'll always be here to give you the support you need.

You'll understand the reasoning eventually.

Chu~

About that...

Nfufu.

What specifically do I do...?

.....

Hmmm...

Chu~

Make the spirit fall in-love.

...huh?

TOTALLY UNEXPECTED!!!

■8月号につづく

...I don't have a clue

who, or what, this girl is...

デート・ア・ライブ

A SORROWING AWESOMENESS.

And yet, why...

something much greater than everyone else here.

But one thing I do know is that she is the owner of a mighty strength.

AH YEA YEA IT'S RANT TIME AGAIN...
SORRY FOR BRINGING YOU TO THIS WHITE PAGE AND I REALLY NEED YOU GUYS TO READ IT.

ONCE AGAIN I REALLY NEED A JAPANESE TRANSLATOR FOR THIS SERIES:

TOKYO RAVENS (YEA I GOT THE TL BOOKED TILL END OF VOL.2, BUT DUNNO BOUT THE REST)
BOKU TO KANOJO RENAI MOKUROKU (THIS ONE REALLY DOESN'T HAVE ANY TRANSLATOR)
KOREWA ZOMBIE DESUKA? (AHHHHHHH, I NEED DEDICATED TLER FOR THIS ONE TO CATCH UP <-- IT'S IMPOSSIBLE BUT WE CAN TRY)

UHH, I NEED AWESOME PROOFREADER TOO ;_;
LAZYGAMER/LIQUIDFLUX IS USELESS

PLEASE VISITS VI-SCANS.COM AND CLICK "ABOUT" TO APPLY IF YOU ARE INTERESTED JOINING WITH US

ALSO, I KNOW IT'S RUDE TO ASK THIS BUTYEA, PLEASE DONATE!! WE ARE CURRENTLY NEED CASH FOR PAYING OUR NEW AWESOME SERVER AND BUYING SOME TANKOS.

THANKS FOR ALL OF YOU THAT DIDN'T SKIP TO READ THIS PAGE, I APPRECIATE ALL KIND OF COMMENTS OFC, YOU GOTTA POST IT ON WEBSITE.

ONCE AGAIN, THANKS FOR YOUR ATTENTION!